

誰能使我與神的愛隔絕

Who Can Separate Us

小羊詩歌 Lamb Music 專輯《活祭》

詞曲唱：林婉容 翻譯：倪兆康

o shén wěi dà de ài

哦 神偉大的愛

Great is the love of God

hé qí zhǎng kuò gāo shēn

何其長闊高深

How wide and high, and how deep

jìng bù lìn xī tā dú shēng ài zǐ

竟不吝惜祂獨生愛子

Sparing not even His only Son

wèi wǒ men zhòng rén shě le

為我們眾人捨了

So that we all might be free

shén chēng wèi yì de rén shuí néng kòng gào

神稱為義的人誰能控告

Those He has justified who can accuse

shuí néng dìng tā men de zuì

誰能定他們的罪

Who else but God can condemn

shén ruò bāng zhù wǒ men sheí néng dí dǎng wǒ men

神若幫助我們 誰能敵擋我們

If God is for us, then who can be against us

shuí néng shǐ wǒ yǔ shén de ài gé jué

誰能使我與神的愛隔絕

Who can separate us from His love

nán dào shì huàn nàn ma shì kùn kǔ ma

難道是患難嗎 是困苦嗎

Shall persecution, calamity

shì bī pò ma shì jī'è ma

是逼迫嗎 是飢餓嗎

Or suffering or famine

shì chì shēn lù tǐ wéi xiǎn dāo jiàn ma

是赤身露體 危險 刀劍嗎

Or nakedness or danger or the sword

bù lùn shì gāo chǔ de shì dī chǔ de

不論是高處的 是低處的

No, neither height nor depth, Or life or death

xiàn zài de shì jiāng lái de shì

現在的事 將來的事

Or things here now or things not yet

dōu bù néng jiào wǒ yǔ shén de ài gé jué

都不能叫我與神的愛隔絕

Can part us from God's love in Christ our Lord